

2021年度 滋賀県手話通訳者養成講座

「手話通訳Ⅱ・Ⅲ」開催要項

1. 目的

手話を用いて聴覚障害者等のコミュニケーションの円滑化を支援するため、身体障害者福祉の概要や手話通訳者の役割・責務等について理解と認識を深めるとともに、手話通訳に必要な手話語彙や手話表現技術及び基本技術を習得した手話通訳者を養成します。

「手話通訳Ⅰ」と「手話通訳Ⅱ・Ⅲ」の2年間で手話通訳に必要な知識や技術を学び、手話通訳者全国統一試験合格を目指します。

2. 主催

滋賀県・滋賀県立聴覚障害者センター

3. 対象者

①滋賀県在住又は在勤で、2020年度に滋賀県立聴覚障害者センター主催の厚生労働省手話通訳者養成カリキュラム「手話通訳Ⅰ」を修了し、尚且つ到達度試験に合格した方。

②2020年度に滋賀県立聴覚障害者センター主催の厚生労働省手話通訳者養成カリキュラム「手話通訳Ⅱ・Ⅲ」を受講し、手話通訳者全国統一試験の合格に至らなかった方。

(※受講は2回まで可能です。但し、未修了の場合は回数に含みません。)

4. 定員

東近江コース・草津コース 各コース20名

5. 日程と期間 ※別紙カリキュラム参照

○東近江コース・草津コース合同オリエンテーション・講義

2021年4月10日(土) 午後1時00分～3時30分

○実技

2021年4月13日～10月23日 毎週火曜日 午後7時00分～9時00分

6. 会場

〔東近江コース〕

能登川コミュニティセンター(東近江市躰光寺町262番地 JR能登川駅より徒歩10分)

〔草津コース〕

滋賀県立聴覚障害者センター(草津市大路二丁目11-33 JR草津駅より徒歩10分)

7. 受講料

無料。但し、テキスト代は自己負担とします。

8. テキスト代

「手話通訳Ⅱ」

社福) 全国手話研修センター発行(2,800円+消費税)

「手話通訳Ⅲ」

社福) 全国手話研修センター発行(2,800円+消費税)

「手話通訳者養成のための講義テキスト」社福) 全国手話研修センター発行(1,700円+消費税)

9. 申込み・問合せ

※2020年度「手話通訳Ⅰ」到達度試験の合格者は申込みが不要です。

2020年度「手話通訳Ⅱ・Ⅲ」受講経験者は申込みが必要となります。

《申込み用紙》

滋賀県立聴覚障害者センターのホームページからダウンロードができます。

《申込み方法》

申込用紙の全ての欄にご記入いただき、申込み先へメール、郵送、持参のいずれかの方法でお申込みください。(FAXでの受付は不可ですのでご注意ください。)

《申込み先》

住所 〒525-0032 滋賀県草津市大路二丁目 11-33

E-mail shigajou@eos.ocn.ne.jp

宛先 滋賀県立聴覚障害者センター「手話通訳者養成Ⅱ・Ⅲ講座担当」宛

《問合せ先》

滋賀県立聴覚障害者センター 手話通訳者養成Ⅱ・Ⅲ講座担当まで

TEL 077-561-6111

《申込み期間》

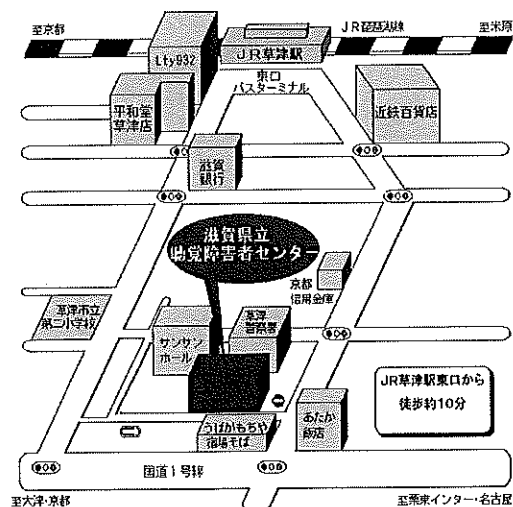
2021年3月8日(月)～3月21日(日) ※当日消印有効

《受講決定》

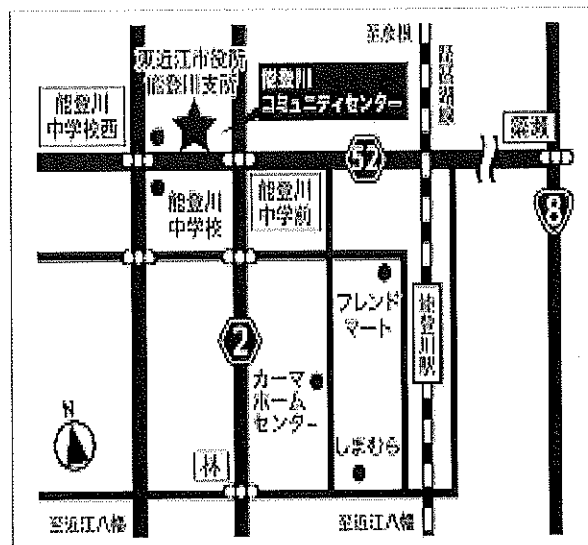
2021年3月末日までに、ご自宅へ通知を郵送いたします。

【会場地図】

滋賀県立聴覚障害者センター



能登川コミュニティセンター



2021年度 手話通訳者養成講座 手話通訳Ⅱ・Ⅲ

東近江・夜コース	実 技：火曜日 2021年 4月13日～10月23日 19時00分～21時00分
	会 場：東近江市立能登川コミュニティセンター(東近江市)
草 津・夜コース	実 技：火曜日 2021年 4月13日～10月23日 19時00分～21時00分
	会 場：滋賀県立聴覚障害者センター(草津市)

【講義日程】

No.	日	曜日	時間	講 義 (滋賀県立聴覚障害者センター)	内 容
1	4/10	土	13:30～15:30	講 義 (滋賀県立聴覚障害者センター)	「手話通訳者登録制度の概要」
2	5/8	土	13:30～15:30		「手話通訳の理念と仕事Ⅱ」
3	5/22	土	13:30～15:30		「ことばの仕組み(手話言語)」
4	6/19	土	13:30～15:30		「ことばの仕組み(音声言語)」
5	10/2	土	13:30～15:30		「手話通訳者の健康管理」

【実技日程】

No.	東近江 夜コース		草 津 夜コース		実 技	講座
	日	曜日	日	曜日		
1	4/13	火	4/13	火	話しを聞いて要約しよう	1 聞いて要約1
2	4/20	火	4/20	火		2 聞いて要約2
3	4/27	火	4/27	火	手話を見ての要約しよう	3 見て要約1
4	5/11	火	5/11	火		4 見て要約2
5	5/18	火	5/18	火		5 見て要約3
6	5/25	火	5/25	火	読み取り通訳をしよう	6 読み取り通訳1
7	6/1	火	6/1	火		7 読み取り通訳2
8	6/8	火	6/8	火		8 読み取り通訳3
9	6/15	火	6/15	火		9 読み取り通訳4
10	6/22	火	6/22	火	聞き取り通訳をしよう	10 聞き取り通訳1
11	6/29	火	6/29	火		11 聞き取り通訳2
12	7/6	火	7/6	火		12 聞き取り通訳3
13	7/13	火	7/13	火		13 聞き取り通訳4
14	7/17 13:30～17:30 聴覚障害者センター		土	土	場面通訳 事例検討	14 場面通訳①「メタボリックシンドローム健康講座」
15						15 事例検討①「健康講座」
16	7/20	火	7/20	火	場面通訳	18 場面通訳③「結婚式の打合せ」
17	7/31 10:00～12:00 聴覚障害者センター		土	土	観察実習について	「観察実習の目的・留意点」

	東近江 夜コース		草津 夜コース		実 技	講座
18	7/27	火	7/27	火	事例検討	19 事例検討③「結婚式の打合せ」
19	8/ 3	火	8/ 3	火	場面通訳	22 場面通訳⑤「就職面接」
	8/ 7(土) 10:00-12:00		8/ 7(土) 10:00-12:00		※予備日	
20	8/10	火	8/10	火	事例検討	23 事例検討⑤「就職面接」
21	8/17	火	8/17	火	場面通訳 事例検討	26 場面通訳⑦「検察庁での取り調べ」
22	8/24	火	8/24	火		27 事例検討⑦「事故現場での取り調べ」
23	8/28 13:30~17:30 能登川コミュニティセンター			土	場面通訳 事例検討 ロールプレイ	20 場面通訳④自治会「ごみの分別」について
24						21 事例検討④「近所付き合いのトラブル」
25	8/31	火	8/31	火		28 ロールプレイを理解しましょう「自治会長さん宅」
26	9/ 4 13:30~17:30 聴覚障害者センター			土	場面通訳 事例検討 ロールプレイ	16 場面通訳②「小学校の広報委員会」
27						17 事例検討②「小学校の広報委員会」
28	9/ 7	火	9/ 7	火		29 ロールプレイ②「教育場面～学校～」
29	9/14	火	9/14	火	場面通訳	24 場面通訳⑥「介護相談」
	9/18 13:30~17:30 能登川コミュニティセンター			土	※予備日	
30	9/21	火	9/21	火	事例検討 ロールプレイ	25 事例検討⑥「介護認定調査」
31	9/28	火	9/28	火		30 ロールプレイ①「医療場面～病院～」
32	10/ 5	火	10/ 5	火	手話通訳Ⅲ 事例検討 ロールプレイ	2 事例検討ロールプレイ①「生活相談」
33	10/12	火	10/12	火		3 事例検討ロールプレイ②「職場のトラブル」
	10/19	火	10/19	火	※予備日	
34	10/23 13:30~16:00 (聴覚障害者センター)			土	観察実習について	観察実習のふり返り
					閉講式	

※予備日・・・休講があった場合の振替日

《お断り》

・講座運営の都合により、カリキュラムが一部変更になる可能性がありますのでご了承ください。